



HANDELS-, INDUSTRIE-,  
HANDWERKS- UND LAND-  
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

KONTROLLSTELLE FÜR WEINE

CAMERA DI COMMERCIO,  
INDUSTRIA, ARTIGIANATO  
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

ORGANISMO DI CONTROLLO PER VINI

Bozen, 20.10.2010  
L/PI/co

## Kontrollplan für Weine mit fakultativer Angabe von Jahrgang und/oder einer oder mehreren Sorten (vino varietale) im Sinne M.D. vom 19.03.10

Das Landwirtschaftsministerium in Rom hat mit Dekret vom 19. März 2010 ein Kontrollsystem für Weine mit fakultativer Angabe von Jahrgang und/oder einer oder mehreren Sorten (vino varietale) im Sinne des Artikels 118 septuagesimes der EU Verordnung Nr. 1234/2007 definiert.

Im Sinne dieses Dekretes muss ein Betrieb vor der Vermarktung von abgefülltem Wein oder vor dem Verkauf von Offenwein ins Ausland, immer von sogenannten „vini varietali“, eine Kontrollstelle aus der vom Landwirtschaftsministerium im Internetportal [www.sian.it](http://www.sian.it) veröffentlichten Liste auswählen. Dies ist mit **MOD. 13** an die Region bzw. Autonome Provinz, in welcher der Betrieb den Rechtssitz hat, sowie an das Landwirtschaftsministerium (Ispettorato centrale della tutela della qualità e repressione frodi dei prodotti agro-alimentari) und an die ausgewählte Kontrollstelle zu melden.

Die Kontrollstelle für Wein bei der Handelskammer Bozen scheint als geeignet in den oben genannten Listen des Landwirtschaftsministeriums auf.

**Folgende wichtige Voraussetzungen sind zu beachten:**

Vor der Abfüllung eines Weines mit fakultativer Angabe von Jahrgang und/oder einer oder mehreren Sorten (vino varietale) muss der Betrieb dies mit **MOD. 14** der Kontrollstelle mitteilen.

Dieser Mitteilung sind folgende obligatorische Unterlagen beizulegen:

- a) bei selbst produzierten Weinen:
- eine Kopie der Produktionsmeldung
  - eine Kopie aus dem Einkellerungsregister
- b) bei zugekauften bzw. für Dritte verarbeiteten Weinen:
- Kopie des Transportdokumentes (DOCO)

I-39100 Bozen  
Südtiroler Straße 60  
Tel. 0471 945 519  
Fax 0471 945 540  
agri@handelskammer.bz.it  
www.handelskammer.bz.it  
Steuernummer: 80000670218  
ISO-Zertifizierung 9001:2008

I-39100 Bolzano  
via Alto Adige 60  
tel. 0471 945 519  
fax 0471 945 540  
agri@camcom.bz.it  
www.camcom.bz.it  
codice fiscale: 80000670218  
certificazione ISO 9001:2008



HANDELS-, INDUSTRIE-,  
HANDWERKS- UND LAND-  
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

KONTROLLSTELLE FÜR WEINE

CAMERA DI COMMERCIO,  
INDUSTRIA, ARTIGIANATO  
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

ORGANISMO DI CONTROLLO PER VINI

Nach erfolgter Abfüllung muss der Betrieb mit **MOD. 15** der Kontrollstelle den Abschluss der Füllung, die Anzahl der Flaschen und die Lottonummer bestätigen, sofern diese nicht schon vor der Abfüllung vollständig mitgeteilt wurden.

Handelt es sich um einen Verkauf von Offenwein ins Ausland, so muss der Betrieb mit **MOD. 16** der Kontrollstelle dies melden und eine Kopie des Transportdokumentes beilegen.

In diesem Falle gilt auch der Tarif von Euro 0,10 pro HL Wein (+ MwSt. 20%) festgelegt.

Für weiter Informationen:

Handelskammer Bozen  
Kontrollstelle für Weine  
Südtirolerstr. 60  
39100 Bozen  
Tel. 0471 945519  
[agri@handelskammer.bz.it](mailto:agri@handelskammer.bz.it)

I-39100 Bozen  
Südtiroler Straße 60  
Tel. 0471 945 519  
Fax 0471 945 540  
[agri@handelskammer.bz.it](mailto:agri@handelskammer.bz.it)  
[www.handelskammer.bz.it](http://www.handelskammer.bz.it)  
Steuernummer: 80000670218  
ISO-Zertifizierung 9001:2008

I-39100 Bolzano  
via Alto Adige 60  
tel. 0471 945 519  
fax 0471 945 540  
[agri@camcom.bz.it](mailto:agri@camcom.bz.it)  
[www.camcom.bz.it](http://www.camcom.bz.it)  
codice fiscale: 80000670218  
certificazione ISO 9001:2008